



ИНТЕРПАЙП
НИКО ТЬЮБ

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»
Юридична адреса : пр.Трубників, 56, м. Нікополь, Україна, 53201
Адреса виробництва : вул.Каштанова, 35, м. Дніпро, Україна, 49081
Контактна інформація: +38(0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 0009/5
INSPECTION CERTIFICATE № 0009/5
EN 10204-2004/3.1

Грузополучатель
BUYER

Страна
Country

Транспортное
средство
Vehicle №

Дата
Date

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

Контракт №
Contract #
Заводской заказ №
Production order #
Номер заказа
клиента
Customer's ref #
Уникальный №
Unique #

ОБРАЗЕЦ

Наименование и код товара Description and code of goods	Наименование стандартов Specifications	Класс поставки Class of delivery	Тип резьбы Thread type
Трубы стальные бесшовные горячедеформированные Seamless steel hot-finished pipes	ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В		

№ поз. Item No	Номер пакета Bundle #	Марка стали Grade	Номер плавки Heat #	Номер партии Inspection Lot #	Размеры Dimensions			Общая длина Total length	шт pieces	Фактический вес Actual weight	
		краткое обозначение Brief Designation			Диаметр OD	Толщина стенки WT	Длина length			брутто gross	нетто net
					мм mm	мм mm	м m			кг kg	кг kg
1.	9	20	1232401	2448	159.0	6.00	10.00-12.00	21,92	2	505	500
For item/поз.: #24-000945-007					TOTAL/ИТОГО			21,92	2	505	500

						BUNDLES/ПАКЕТОВ 1					
2.	156	20	1234072	674	133.0	5.00	10.00-12.00	212,94	18	3 430	3 420
For item/поз.: #24-000945-009						TOTAL/ИТОГО					
						212,94 18 3 430 3 420					
						BUNDLES/ПАКЕТОВ 1					

TOTAL/ИТОГО	234,86	20	3 935	3 920
BUNDLES/ПАКЕТОВ 2				



INTERPIPE
NIKO TUBE

LIMITED LIABILITY COMPANY «INTERPIPE NIKO TUBE»
Legal address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53201
Facility address: Kashtanova Str., 35, Dnipro, Ukraine, 49081
Contact information: +38(0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 0009/5
INSPECTION CERTIFICATE № 0009/5

Лист 1
Sheet

Листов 1
Sheets

Химический состав по сертификатным данным на заготовку и результаты контроля химического состава металла труб
Heat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes

Heat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes										Завод изготовитель заготовки Steel supplier
Номер плавки Heat #	Лаборатория Laboratory	Химический состав в %			Chemical composition %					
		C x100	Mn x100	Si x100	S x1000	P x1000	Cr x100	Ni x100	Cu x100	
min		-	-	-	-	-	-	-	-	
max		-	-	-	-	-	-	-	-	
1232401	DneprSteel	19.1	46.1	21.8	6	7	9.2	11.7	20.9	"MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепросталь"
1234072	DneprSteel	18	46.4	21.1	6	15	12.8	11.4	20.5	

Анализ плавки согласно сертификата завода-изготовителя/Heat analysis acc.to the manufacturer certificate.

-control analysis of pipes/-контрольный анализ от труб.

Сталь произведена методом плавления в электродуговой печи с последующей непрерывной разливкой. Сталь полностью раскисленная и мелкозернистая. Сталь раскисленная алюминием. Адрес завода изготовителя заготовки: Украина, 49051, г.Днепр, ул.Днепропетальская, 4/ Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed and made to fine grain practice. Aluminium killed steel. The address of steel supplier: Ukraine,49051, Dnipro, 4 Dniprostalivska str.

Результаты испытаний труб - Test results for pipes

Результаты испытаний грубо - Test results for pipes																
Механические свойства Mechanical Properties																
Номер плавки Heat#	Номер партии Lot#	Испытание на растяжение Tensile test								Испытание на удар /Impact test						
		Предел прочности Tensile strength	Предел текучести Yield strength	Относительное удлинение Elongation	Отношение σ _т /σ _{0.2} Ratio σ _t /σ _{0.2}	Ориентация образцов Specimens orientation*	Ширина полосового образца Width of strip specimen	Диаметр цилиндрического образца Diameter of cylindrical specimen	Длина образца Length of specimen	Твердость Hardness Среднее значение Average	Ориентация*Orientation*	Тип надреза, температура Type of notch, temperature	Норматив/Norm	Ср.значение Average	Площадь сдвига, Shear area	Размер образцов Specimens size **
Krc/mm2	Krc/mm2	%			мм/ mm	мм/ mm	мм/ mm	HRB	HRC		min	%	мм/ mm			
min	max	42	25	21.0	-				-	-						
		-	-	-	-				-	-						
1232401	2448	44.0	28.5	33.00		L	10		45							
		45.5	28.5	32.00		L	10		45							
1234072	674	67.0	49.0	26.56		L	10		40							
		65.0	47.0	26.38		L	10		40							

* L - Продольный образец / Longitudinal specimen; T - поперечный образец / transverse specimen

** Результаты испытаний уменьшенных образцов пересчитаны на полноразмерные/Non-fullsize specimens results convert to fullsize (10x10mm)

Прочие виды контроля / Other tests

Вид испытания / Type of test	Параметры / Criteria	Результаты контроля /Test results
Испытание гидравлическим давлением / Hydrostatic test	Способность труб выдерживать гидравлическое давление по ГОСТ 3845-75 обеспечивается технологией производства. / The ability of pipes to withstand hydraulic pressure in accordance with GOST 3845-75 is ensured by production technology.	Удовлетворительно / Satisfactory
Визуальный контроль / Visual inspection	По стандарту / As per Standard	Удовлетворительно / Satisfactory
Контроль геометрических параметров / Dimensional inspection	По стандарту / As per Standard	Удовлетворительно / Satisfactory

Состояние поставки / Delivery condition

Общие условия / General condition	Трубы изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 р.В и заказа / Pipes were produced and inspected according to requirements of ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 р.В and order's requirements.
Состояние поставки / Delivery condition	Без термообработки. / Without heat treatment.
Покрытие / Coating	Трубы без покрытия / Pipes without coating.
Защита концов / Protection of pipe ends	Трубы с пластиковыми протекторами / Pipes with plastic protectors
Дополнительная информация / Additional information	Масса фактическая/Actual weight. Страна выплавки и производства - Украина./Country of melt and manufacturer UKRAINE. Сертификат соответствия : UA.ПР.1О120-0040-21 от 01.04.2021г. до 25.03.2024 г./Certificate of conformity: UA.ПР.1О120-0040-21 from 01.04.2021. by 25.03.2024. Без права отгрузки за пределы СНГ и Балтии, согласно договора на поставку и условий антидемпингового предостережения/With no right of shipment outside CIS and Baltic States under supply contract and terms of antidumping cautionary statement. Трубы обрезаются под прямым углом / Pipes are cut off under a right angle.

Страна происхождения: Украина.

Country of origin: Ukraine.

Ваши предложения по улучшению продукции просим направлять на эл.адрес / Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone

info@nstp.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379.

e-mail: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01

Этот инспекционный сертификат относится только к перечисленной в нем продукции. Недопустимо внесение изменений или другое неправомерное использование сертификата.

This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution

Инспекционный сертификат сформирован и проверен контролером

/Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector

Дата:
Date:

Подпись инспектора 3-й стороны :
Signature of 3-rd Part Inspector:

Подпись
Signatures

